

Kleid/Dress „UNICORN“



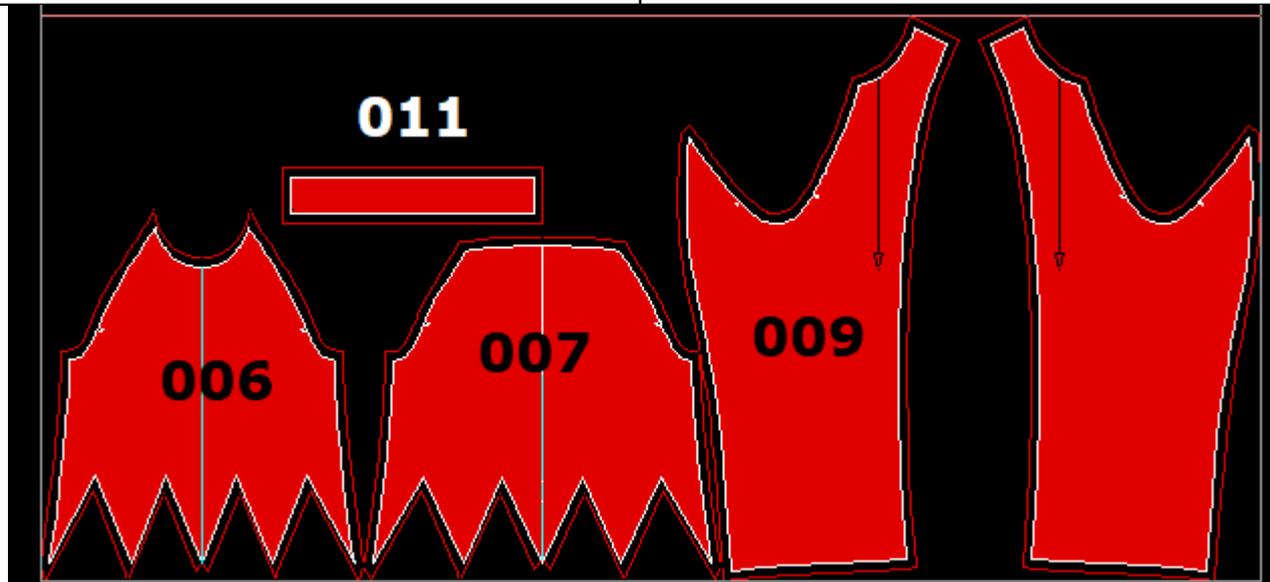
| Deutsch | English |
|---|---|
| <p>Schnittteile</p> <p>006. Vordertop – 1x im Stoffbruch</p> <p>007. Rückenteil Top – 1x im Stoffbruch</p> <p>008. Rock – x</p> <p>009. Ärmel – 2x</p> <p>010. Flügel - 1x</p> <p>011. Halsstreifen – 1x</p> | <p>Pattern pieces</p> <p>006. Front top – 1x on fold</p> <p>007. Back top – 1x on fold</p> <p>008. Skirt – x</p> <p>009. Sleeve – 2x</p> <p>010. Wing – 1x</p> <p>011. Neckline– 1x</p> |
| <p>Nahtzugabe</p> <p>Schnittteile enthalten keine Nahtzugaben!</p> <p>Bitte schneiden Sie die Schnittteile mit 1cm Nahtzugabe</p> | <p>Seamallowance</p> <p>Pattern pieces do not include seam allowance!</p> <p>Please cut all pattern pieces with 1cm seamallowances</p> |
| <p>Sie brauchen</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Stoff für das Oberteil und Ärmel: 0,7m für alle Größen 2. Stoff für Rockteil: <ul style="list-style-type: none"> • 1,8m für die Größen 92/98/104/110 • 2,2m für die Größen 116/122 <p>Die Stoffmenge für den Rock und Flügel ist hier berechnet wenn Sie die Schnitte aus einfarbigen</p> | <p>You need</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Fabric for top and sleeve: 0,7 m for all sizes 2. Fabric for skirt: <ul style="list-style-type: none"> • 1,8m for the sizes 92/98/104/110 • 2,2m for the sizes 116/122 <p>The fabric requirement for the skirt and wings is calculated here if you cut the pattern pieces</p> |

Stoffstück zuschneiden. Wenn Sie diese Schnittteile bunt nähen wollen dann benötigen Sie eine andere Berechnung: 60-70cm lange Stoffe von allen Farben

from same/one fabric. If you want to sew the skirt and wings colorfully then you need another calculation: 60-70cm long fabrics of all colors

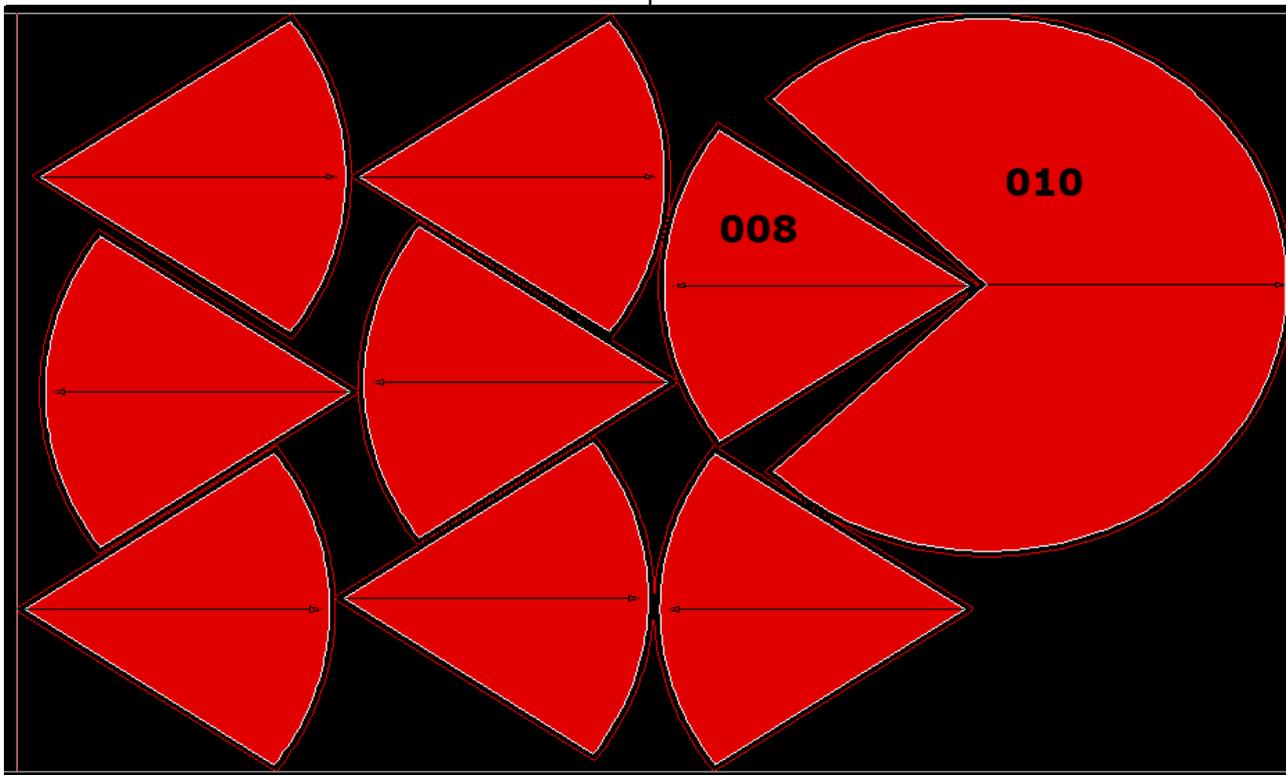
Zuschneideplan für das Top, Stoffbreite 1,4m

Fabric lay plan for the top, fabric width 1,4m



Zuschneideplan für den Rock und Flügel
Stoffbreite 1,4m

Fabric lay plan for the skirt and wing
fabric width 1,4m



Stoffempfehlung

Stretchstoffe für das Top
Leichte, fließende Webstoffe wie Tüll, Satin
oder Seide für den Rock und Flügel
Originalstoff: Jersey und durchsichtige
Polesterkrepp

Recommended fabric

Elastic fabrics for the top and lightweight woven
fabrics for skirt and wing (tulle or satin, silk..)
Original fabrics: Jersey and lightweight,
transparent polyester crepe

Nähsschritte:

Schritt1: Seitennähte nähen und die
Nahtzugaben versäubern

Sewingsteps:

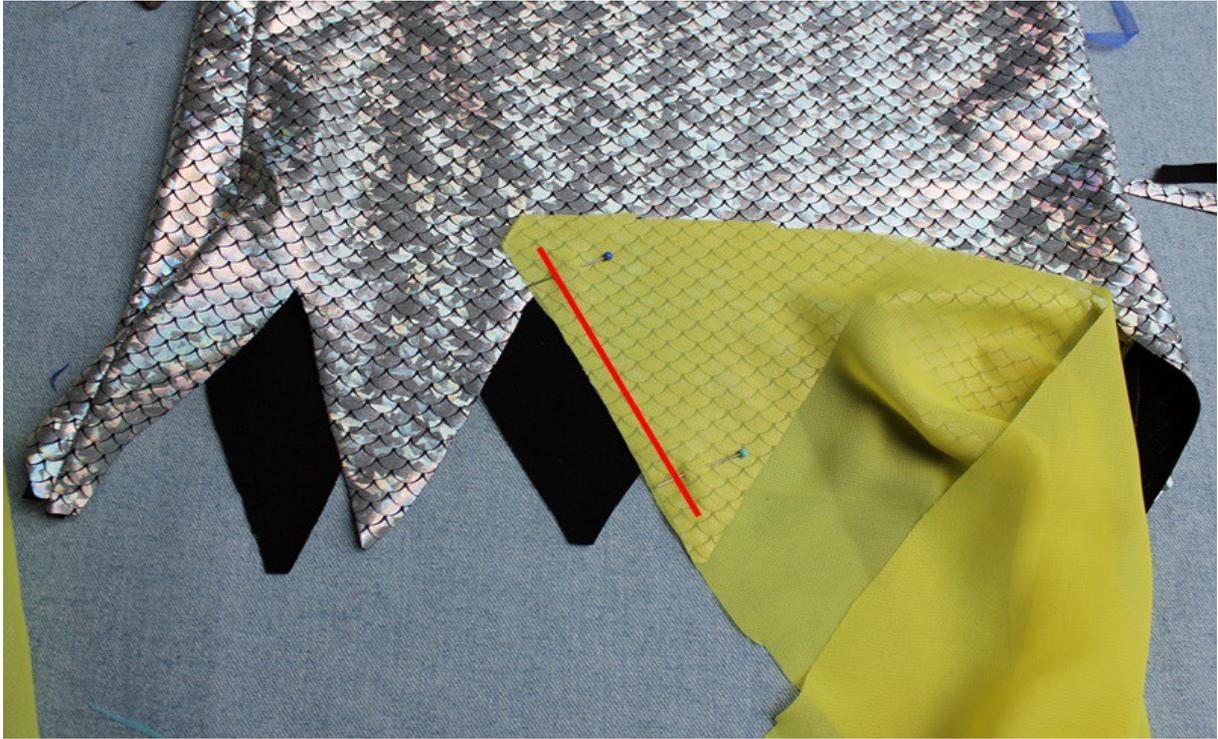
Step1: Sew the sideseams and neaten the
seamallowances

**Schritt2: Rockteile**

Rockteile werden nacheinander angesetzt

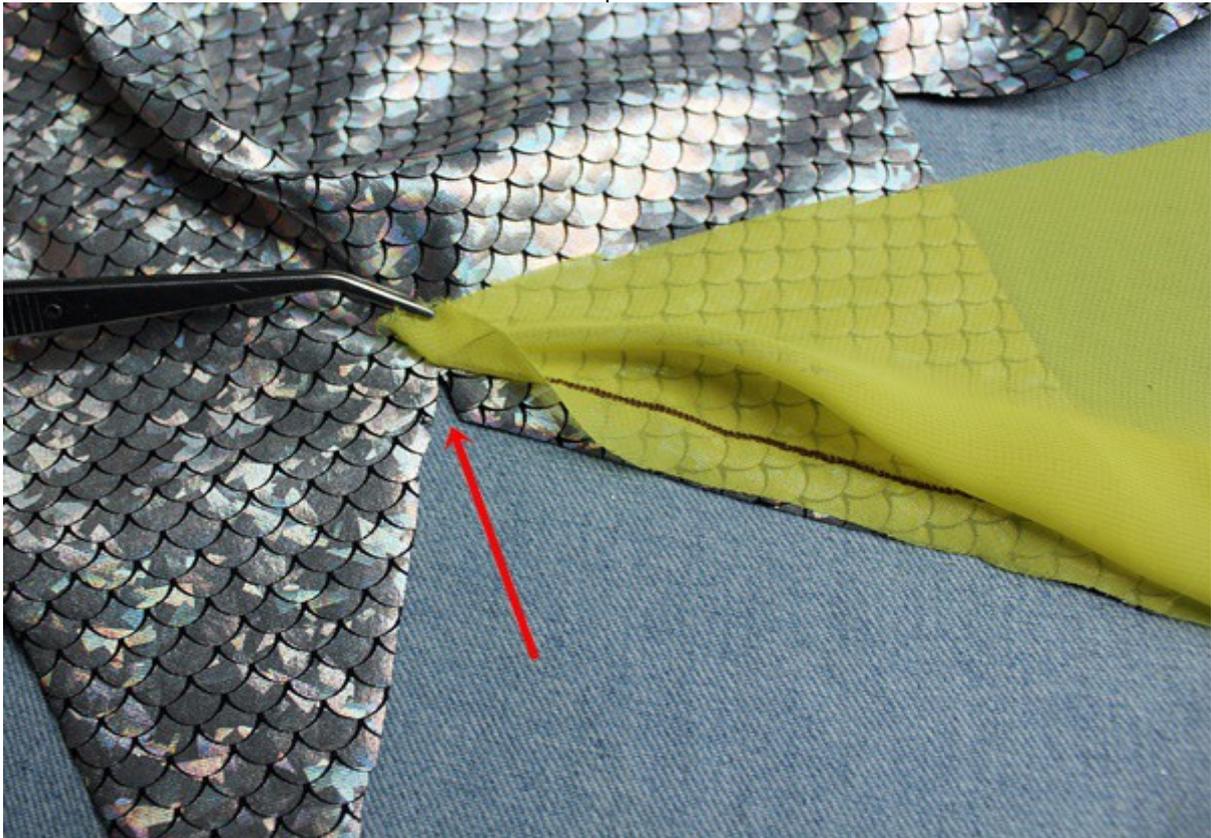
Step2: Skirt pieces

Skirts are sewn one after the other



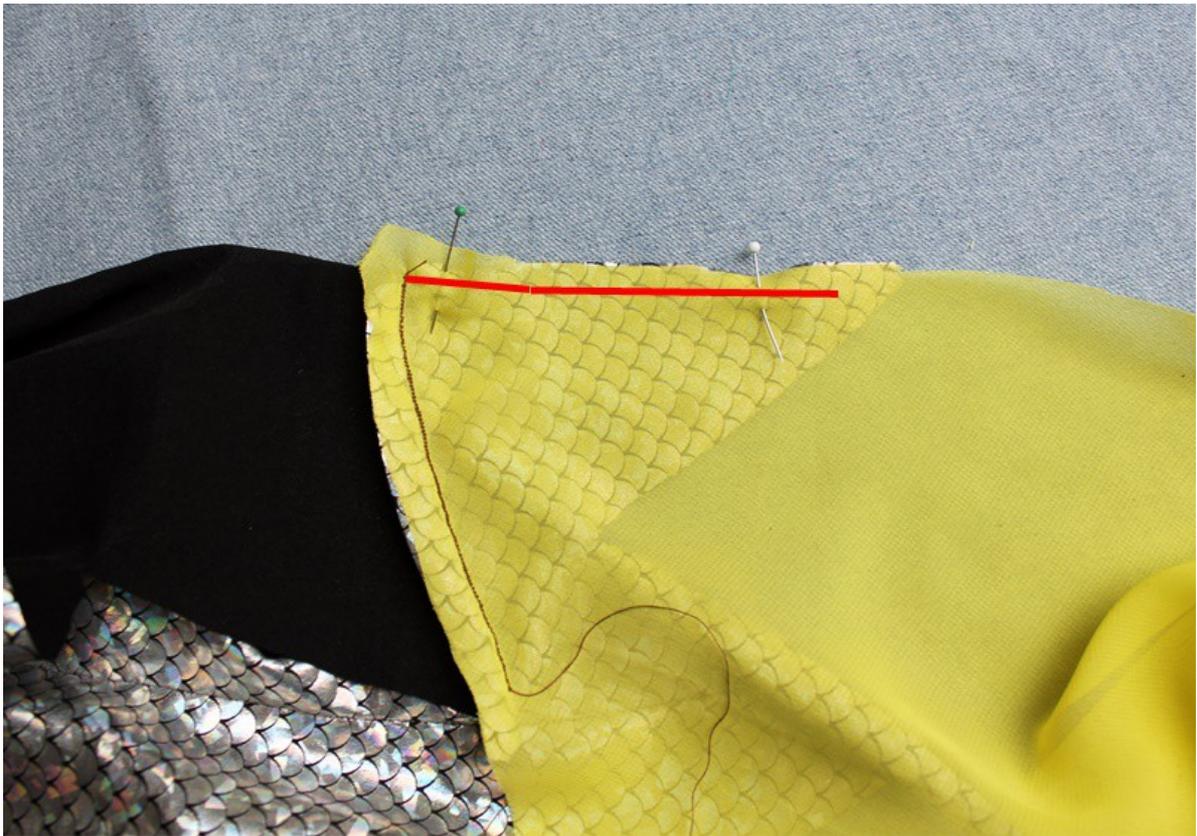
Die Nahtzugabe an der Ecke einschneiden

Cut the seamallowances on the corner



Danach die andere Seite nähen

Sew the other side



Danach die zweite Rockteil annähen

Sew the second skirt piece



..den Prozess wiederholen bis alle Röcke
angenäht sind

...repeat the process until all skirts
are sewn



Schritt3: Flügel

Den Flügel habe ich aus verschiedenen Stoffen
genäht

Alle Nähte wurden mit Overlock genäht

Step3: Wing

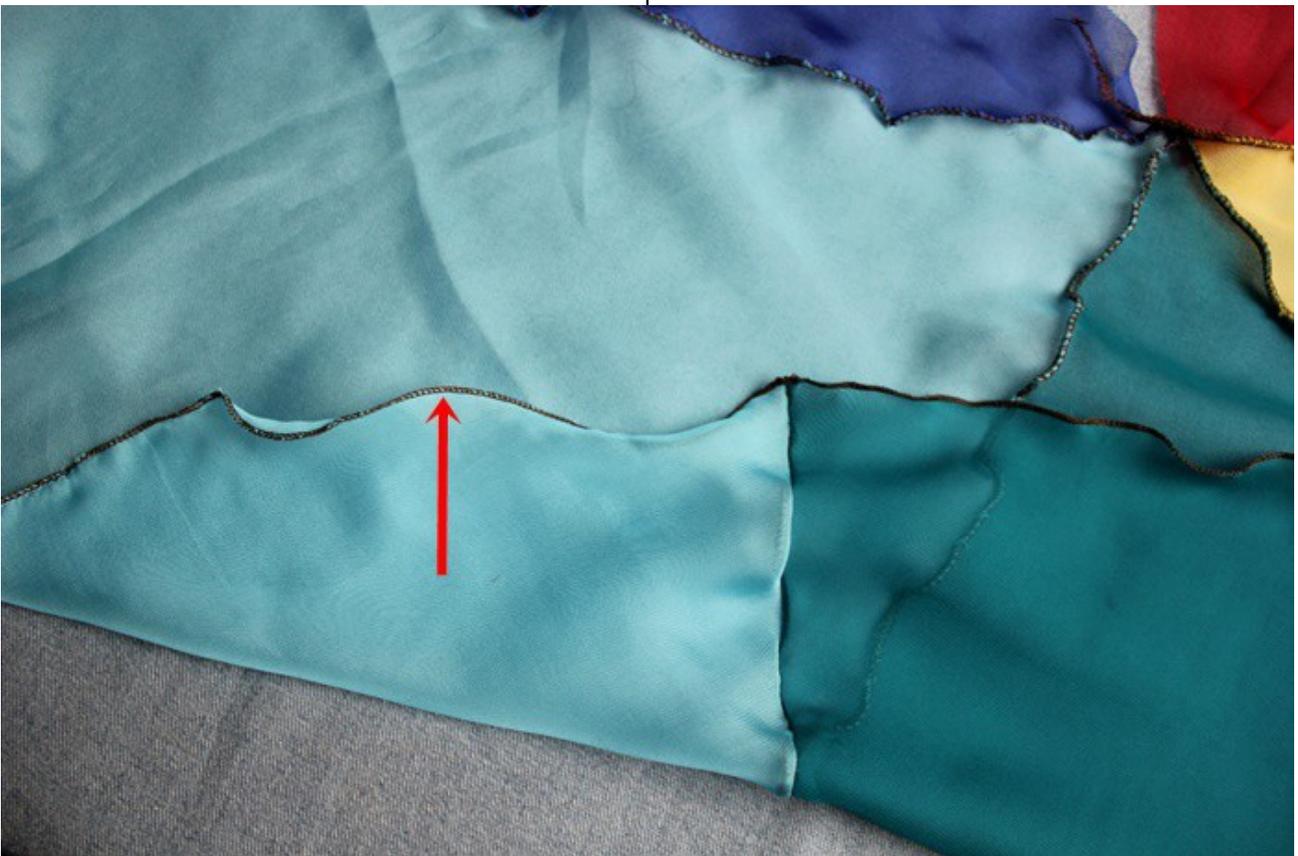
I used different fabrics for the wing
with overlock rollhem stitch





Den Saum mit Overlock versäubern

Work the hem with overlock, rollhem stitches



Schritt4: Schulter + Ärmel
Schulternaht an der Rückenmitte nähen und die
Nahtzugaben versäubern

Step4: Shoulder +sleeve seam
Sew the shoulder seam on back center and
neaten the seamallowances



Unterarmnaht nähen und die Nahtzugaben
versäubern

Sew the under sleeve seam and neaten the
seamallowances



Den Flügel an der Ärmelnaht entlang heften
Den Ärmelsaum nach innen falten und nähen

Baste the wings along the sleeve hem
Fold the sleeve hem to inside and topstitch



Ärmel Naht nähen und die Nahtzugaben
versäubern

Sew the sleeve seam and neaten the
seamallowances



Schritt5: Halsausschnitt+ Kleidsaum
 Anleitung Halsausschnitt nähen finden Sie auf meiner Webseite! HALSSTREIFEN-JERSEY
 Kleidsaum mit Overlock versäubern

Step5: Neckline + dress hem
 Instruction for neckline you can find on my website!NECKLINE- JERSEY
 Work the dress hem with overlock

End:-)

FERTIG! Viel Spaß beim Nähen und ein gutes Gelingen wünsche ich Ihnen!

Finish! I wish you good luck:-)

Zusatzinfo/Additional info

| Stoffe | Fabric |
|--|---|
| <p>- Sie benötigen mehr Stoff, wenn Sie Rapport, kariertes, breit gestreiftes oder ein Material mit Richtung verwenden(z.B. Samt). Dazu gehört auch, wenn Sie entgegen der Zuschneideempfehlung arbeiten, wie z.B im Querschnitt.</p> <p>- Baumwolle, waschbare Wolle und Leinen unbedingt vorwaschen, da sie bei dem ersten Waschen einlaufen. Bitte kaufen immer 10% mehr Stoff als angegeben!</p> | <p>- You need more fabric if you use fabric of a different width, with pattern repeat, or material with direction like velvet. This also includes when you are working against the cutting recommendation for example in bias cut.</p> <p>- Cotton, washable wool and linen fabrics require a prewash, because they shrink usually at the first washing. In this case buy 10% more material than needed.</p> |
| Schnitt | Pattern |
| <p>- Speichern Sie die PDF-Schnittmuster auf Ihrem Computer ab.</p> <p>- Der Schnitt ist schon auf A4, auf US-Lettersize zum ausdrucken und auf A0 Plotterformat zum plotten.</p> <p>- Um die Datei zu öffnen, benötigen Sie das kostenlose Leseprogramm Adobe Reader</p> | <p>- Save the PDF – pattern on your computer.</p> <p>- The pattern is already sliced on size A4 and Us-lettersize ready to print, also on A0-size to plot.</p> <p>- To open the file and print, you will need the free reading program Adobe Reader</p> |
| Zeichenerklärung | Keysymbols |
| <ul style="list-style-type: none"> • Gestrichelte Linie(- - - - -) - Linie zum falten, wie Z.b Falten, Säume • Gepunktete Linie(.....) - Hilfslinie für Taschenposition, Linie für Reversbruch, Belege..etc • HM – Hintere Mitte • VM – Vordere Mitte • VT- Vorderteil • RT- Rückenteil • Zeichen(→): Fadenlauf | <ul style="list-style-type: none"> • Broken line (- - - - -) - Foldline for hems, pleats, and pockets • Dashed line (.....) - helpline for pocket position, lapel, facings...etc • HM – central back • VM – central front • Mark (→): grain line • Mark triangle: end or begin of zip • Mark point: button position • Mark scissors: cut out the pattern pieces |

- Markierung Dreieck: Ende oder Anfang des Reißverschlusses
- Markierung Punkt: Position des Knopfes
- Markierung Schere: Ausschnitt der Schnittteile, z.B Belege, Futterschnitte oder für Patchwork
- Buchstaben: Markierungsbuchstaben, die beim Nähen aufeinander gelegt werden

- hier. For example: facings or lining pieces
..etc
- Letters: matchpoints of pattern pieces

Maßtabelle/ Size charts (in cm)

| Körpergröße/ Bodyheight | 92 | 98 | 104 | 110 | 116 | 122 | 128 | 134 | 140 | 146 | 152 |
|------------------------------------|-----------|-----------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Brustumfang/ Bust | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 61 | 64 | 67 | 70 | 73 | 76 |
| Tailenumfang/ Waist | 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56,5 | 58 | 59,5 | 61 | 62,5 | 64 |
| Hüftumfang/ Hip | 55 | 57 | 59 | 61 | 63 | 66 | 69 | 72 | 75 | 78,5 | 82 |